



*Amigos de la Naturaleza y  
El Desarrollo de Guinea Ecuatorial*



Republica de Guinea Ecuatorial  
Ministerio del Interior y Corporaciones Locales  
***Dirección General de la sociedad Civil***

**Informe del primer trimestre de 2008  
Sobre las actividades de la ONG  
Amigos de la Naturaleza y el Desarrollo de Guinea Ecuatorial (ANDEGE),  
correspondiente al periodo noviembre 2007 – febrero 2008**

**A la atención de la  
Dirección General de la Sociedad Civil**

**Malabo**

**Bata, marzo de 2008**

## Índice

<b>1. INTRODUCCIÓN.....</b>	<b>3</b>
<b>2. ACTIVIDADES.....</b>	<b>3</b>
2. A REUNIONES EN BATA .....	3
2. A1 PRESENTACIÓN PÚBLICA DE LA ONG EN BATA .....	3
2. A.2. REUNIÓN DE COORDINACIÓN DE LA JUNTA DIRECTIVA CON LOS SOCIOS EN BATA. ....	4
2. A3 REUNIÓN CON CI.....	5
2. A4 EMBAJADA DE EEUU EN MALABO .....	5
2. B ACTIVIDADES DE TERRENO .....	5
2. B.1. GIRA DE SENSIBILIZACIÓN ENTORNO AL ÁREA DEL PARQUE NACIONAL DE MONTE ALÉN.....	5
2. B2 PROYECTOS EN EJECUCIÓN Y EN ESPERA DE LA LLEGADA DE FONDOS.....	6
CARPE .....	6
2. C ADQUISICIÓN DE MATERIALES .....	8
<b>3. RELACIONES INSTITUCIONALES.....</b>	<b>8</b>
<i>Nacionales.....</i>	<i>8</i>
<i>Regionales.....</i>	<i>8</i>
<i>Internacional.....</i>	<i>8</i>
<b>4.ASPECTOS FINANCIEROS.....</b>	<b>9</b>

## 1. Introducción

Como ya se reflejó en el primer informe trimestral, la ONG ANDEGE (Amigos de la Naturaleza y el Desarrollo de Guinea Ecuatorial), nace para dar cumplimiento a ley 1/1999, sobre la creación de asociaciones y organismos no gubernamentales en Guinea Ecuatorial; cuyo objetivo es contribuir en la política diseñada por el Gobierno en la lucha contra la pobreza, la prevención ambiental, investigación en el dominio de la conservación de la biodiversidad. Todo ello encaminado a hacer frente a los efectos del cambio climático, con el fin de hacer realidad los compromisos que adquiere el gobierno de nuestro país en la temática medioambiental. Las ONGs, son instituciones que secundan la acción del Gobierno en los temas sociales y ambientales, llevando los mensajes del Gobierno al pueblo y viceversa, todo ello para facilitar un desarrollo ordenado

## 2. Actividades

### 2. A Reuniones en Bata

#### 2. A1 Presentación Pública de la ONG en Bata

Constituida la estructura funcional de la institución, tuvo lugar el pasado 18 de diciembre en la sala de actos del Centro Cultural de Bata, el acto de la presentación pública de la ONG, que comenzó sobre las 10h de la mañana.

El acto fue aperturado por el Delegado de Gobierno de Bata, D. Bartolomé Owono Nsé en representación del Gobernador de Litoral, quien en su alocución, puso de relieve los esfuerzos que despliega el gobierno para el fomento de un desarrollo integral, los cuales han permitido sancionar la ley de ONGs y asociaciones, para luego añadir que las ONGs residentes en Bata, contarán siempre con su apoyo, declaró así aperturado el acto en nombre del Presidente de la República, Jefe de Estado y Presidente Fundador del PDGE, Obiang Nguema Mbasogo. Posteriormente siguieron las ponencias programadas como se recoge en este cuadro.

<b>Ponencias</b>	<b>Presentador/función</b>
<i>Historial de la ONG, concepción, ideólogos, razón de su existencia, logotipo y ámbito de actuación</i>	<i>Crisantos Obama Ondo, responsable de la componente naturaleza, socio fundador</i>
<i>Objetivos, órganos de gobierno, tipos de socio, relaciones institucionales</i>	<i>Gabriel Nguia Ayecaba, Presidente, socio fundador</i>
<i>Actividades, proyectos en ejecución, proyectos elaborados</i>	<i>Domingo Mbomio Ngomo, Coordinador de las actividades, socio fundador</i>
<i>El papel de CARPE en la conservación del bosque de la cuenca de Congo. Las micro-subsvenciones</i>	<i>Diosdado Obiang, representante de CARPE en Guinea Ecuatorial</i>
<i>Moderador</i>	<i>Ernesto Nguema Mansogo, socio</i>

*El acto se cerró con un refrigerio ofrecido en el bar restaurante las Gaviotas*



*El refrigerio ofrecido después de la presentación pública, en el bar restaurante las Gaviotas*



*Ponencias presentadas durante la presentación Pública, CCEB, 18 de diciembre de 2007.*

## **2. A.2. Reunión de coordinación de la junta directiva con los socios en Bata.**

El pasado 16 de febrero, la ONG celebró una reunión de concertación y de información en la sala de reuniones del Instituto Nacional de Desarrollo Forestal y Gestión de Áreas Protegidas (INDEFOR-AP). El orden del día recogía los siguientes puntos:

- ▶ Adopción del logotipo de la institución.
- ▶ Estado de los contactos de la institución con sus socios.
- ▶ Asuntos varios

Con respecto al primer punto, se adoptó con unanimidad el logotipo actualmente en uso. En cuanto al segundo punto, se informó a los socios lo relacionado con:

- ▶ Contrato con Conservación Internacional (CI), el acuerdo está ya firmado; y que en breve se iniciarán las actividades.
- ▶ Contrato con la embajada de EEUU, esperando que la embajada comunique la fecha y el lugar de la firma.
- ▶ Lote de materiales adquirido, donado por CI (Valor de 1.500\$).
- ▶ En asuntos varios, se tocó diferentes capítulos de la serie de contactos que mantiene la junta directiva de la ANDEGE, entre los que podemos destacar:

- Contactos con la fundación biodiversidad y la fundación ero ski, que nos exigen hallar un socio español, para tener acceso a sus donaciones. Mientras esperamos todavía la respuesta de la fundación Global Nature.
- Contactos con el Partenariado de agua. Nos exige poseer un equipo multidisciplinario y la contribución anual de 200 mil FCFAS.

## ***2. A3 Reunión con CI***

El presidente de ANDEGE, firmaba un acuerdo con la fundación conservación Internacional el pasado 20 de febrero, por el que ANDEGE trabajará como una subcontrata de esta ONG internacional en el periodo de 9 meses, llevando campañas de sensibilización y de información sobre la importancia de la biodiversidad y las amenazas que pesan sobre la misma en estos últimos años, analizar las leyes sobre la conservación de la biodiversidad en Guinea Ecuatorial; así como llevar a cabo estudios socio económicos en diferentes comunidades alrededor de los espacios protegidos, que conllevan a la elaboración de directrices de gestión de estos espacios protegidos.

## ***2. A4 Embajada de EEUU en Malabo***

La junta directiva de ANDEGE, se informó sobre la aceptación de una proposición de proyecto sometido a la Embajada Norteamericana en Malabo. En este proyecto, ANDEGE llevaría una campaña de información sobre varios extractos del articulado de la constitución del país y de la ley de los derechos humanos y de las libertades, a las autoridades de los entes menores de esta parte continental.

## ***2. B Actividades de terreno***

### ***2. B.1. Gira de sensibilización entorno al área del Parque Nacional de Monte Alén***

En el marco de las actividades conjuntas entre la ONG ANDEGE y la Fundación Conservación Internacional (CI), se realizaba del 6 al 9 de noviembre último, una misión de sensibilización en las comunidades locales de Sendje, Misergue, Teguate y Midjobo, correspondientes a los distritos de Mbini, Evinayong y Kogo, todas colindantes al Parque Nacional de Monte Alén. La misión estuvo encabezada por el presidente de la ONG ANDEGE, Gabriel Ngua, integrada por el coordinador técnico de la misma, Domingo Mbomio Ngomo, el contable José Rafael Edjang, un socio fundador y representante del CARPE en Guinea Ecuatorial, Diosdado Obiang Mbomio. En la misión también participó el representante de CI en Guinea Ecuatorial, Christopher Kenrnan, así como el presentador del programa el bosque Vive, también socio de la ONG ANDEGE, Ernesto Nguema y un guarda forestal del Parque Nacional de Monte Alén, Amancio Mba. La misión fue financiada en su integridad por la Fundación Conservación Internacional (CI).

#### *Objetivo de misión*

El objetivo principal de la misión fue contactar a las comunidades campesinas de Sendje, Misergue, Teguate y Midjobo, para explicarles la importancia de los bosques, para así implicarles en la elaboración del plan de manejo del Parque

Nacional de Monte Alén, para que pueda ser una herramienta útil y aplicable, por donde los intereses de todos los actores están reflejados.



*Vista paisajística del poblado de Misergue, Evinayong*



*Charla en el Poblado de Midjobo Anvom, Kogo, nov. 2007*



*Foto de familia en el municipio de Teguate, nov. 2007*



*Presentación en Teguate, noviembre 2007*

## ***2. B2 Proyectos en ejecución y en espera de la llegada de fondos***

En cuanto a la gestión de los proyectos, varios contactos mantiene la junta directiva con otras instituciones:

### CARPE

Actualmente se está ejecutando el proyecto del seguimiento de la caza en el Monte Mitra y el consumo de las especies de fauna prohibidas en Guinea Ecuatorial. Este trabajo se centra en los poblados de: Sendje, Mitom, Emangos, Nkó, Mitong y Kuma; y en los mercados y restaurantes de las ciudades de: Bata, Ebibeyin y Malabo. Está siendo financiado por CARPE (Programa Regional de África Central para el Medio Ambiente y el Partenariado de los Bosques de la Cuenca del Congo) y su culminación se prevé para finales de mayo.

Otros proyecto con la financiación de Conservación Internacional (CI), están por comenzar. Ver tabla resumen.

Igualmente, un lote de cinco proyectos fue enviado a CARPE en el mes de febrero pasado, con los títulos:

- a. Introducción de frutales y plantas medicinales silvestres en el sistema de cultivo campesino en Monte Alén y Estuario de Muni.
- b. Sensibilización escolar, una estrategia de conservación de la biodiversidad en los Parques de Monte Alén y los Altos del Nsork.
- c. Estudio de la flora de Annobon.

- d. Estudio sobre la distribución y amenazas de la rana Goliat en Guinea Ecuatorial
- e. Implicación de algunos pueblos del lanscape por la gestión durable de los bosques: Aserraderos móviles.

Ver el cuadro de resumen:

***Trabajos en ejecución, trabajos realizados y trabajos proyectados.***

<b>Trabajo</b>	<b>Responsable</b>	<b>Financiador</b>
<b>Trabajos en ejecución s</b>		
Seguimiento de la caza en el Monte Mitra	Domingo Mbomio	CARPE
El consumo de especies de la carne de monte prohibidas en Guinea Ecuatorial	Domingo Mbomio Ngomo	CARPE
Sensibilización sobre la importancia de la biodiversidad	Gabriel Ngua Ayecaba	Conservación Internacional (CI)
Análisis de las leyes sobre la conservación de la biodiversidad en Guinea Ecuatorial	Crisantos Obama/ Diosdado Obiang	Conservación Internacional
La delimitación del Bosque Nacional	Roberto Nkogo	Conservación Internacional
Estudios socio económico en los Poblados de Sendje, Teguate, Misergue y Midjobo Anvom	Benito Mba Medja	Conservación Internacional
<b>Trabajos ejecutados</b>		
Proyecto Ntem, de lucha contra la caza ilegal en Kie-Ntem	Crisantos Obama Ondo	Unión Europea
La domesticación de los árboles silvestre	Gabriel Ngua	FIDA
La situación de los Productos Forestales No Maderables en Guinea Ecuatorial	Diosdado Obiang Mbomio	FAO
Consumo de Andok (Irvingia gabonensis) En Guinea Ecuatorial	Crisantos Obama Ondo	FIDA
<b>Trabajos proyectados</b>		
La Flora de Annobon	Pablo Esono Esono	¿
El seguimiento de la rana Goliat, distribución y amenazas	Domingo Mbomio	¿

Implicación de algunos pueblos del lanscape por la gestión durable de los bosques: Aserraderos móviles.	José Rafael Eddjang	¿
La Plantación de árboles de sombra en la autovía Asonga-Puerto	Gabriel Ngua Ayecaba	Gobierno de Guinea Ecuatorial?
Democracias y Derechos Humanos	Crisantos Obama Ondo	Embajada de EEUU, fondos USAID?

## ***2. C Adquisición de materiales***

Un lote de materiales de campo y de oficina ha sido donado a la ONG ANDEGE, en el curso del mes de enero último por la Fundación Conservación Internacional (CI), el material consistente en: una cámara de video, una cámara fotográfica digital, un escáner A4, dos brújula suunto, un GPS Garmin, dos altímetros y tres almacenadoras de información (llave USB), estaba valorado en 1.500 \$ y fue entregado al coordinador técnico de actividades de la ONG. Este material, está destinado a las actividades de sensibilización, monitoreo y educación ambiental, que ANDEGE y CI llevan conjuntamente en diferentes espacios protegidos establecidos en el país.

## **3. Relaciones institucionales**

Independientemente de las relaciones ya consolidadas, la ONG está entrando en contacto con otras instituciones del mundo de la conservación.

### Nacionales

A nivel nacional, estamos entablando relaciones con los gestores del Fondo Social, habilitado por el Gobierno de Guinea Ecuatorial con la asistencia técnica de USAID, nuestros contactos siguen siendo limitados a nivel de la asistencia técnica.

### Regionales

En el contexto regional, hemos mantenido conversaciones con los responsables del partenariado del agua, donde estamos solicitando ser miembro de este partenariado.

### Internacional

Hemos contactado a varias fundaciones, notablemente españolas, con el fin de tener información sobre los modelos de financiación de proyectos de conservación que llevan: fundación biodiversidad, fundación ero ski y la fundación Global Nature. Dichos contactos no han llegado a nada en concreto.

## 4. Aspectos financieros

### 4.1 Presupuesto

La institución ha funcionado en este trimestre con un presupuesto global de 4.850.000 FCFAS, procedentes de diferentes fuentes, de la siguiente manera:

<i>Actividad</i>	<i>Financiador</i>		
	<i>Aportaciones socios</i>	<i>UICN/CARPE</i>	<i>CI</i>
Presentación pública en Bata	400.000	0	0
Gira de sensibilización en Monte Alén	0	0	450.000
Seguimiento caza en Mitra y consumo de especies protegidas de fauna	0	4.000.000	
<b>Total presupuesto</b>			<b>4.850.000 FCFAS</b>

Bata, a 04 de marzo de 2008

El Presidente